

Fig. 1

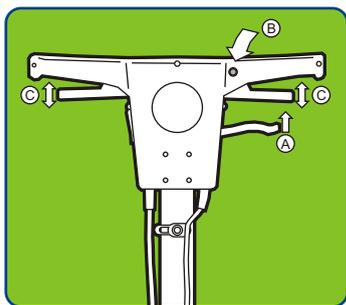


Fig. 2



Fig. 3

**CONSULTEZ
EGALEMENT LE SCHEMA
DE TRAVAIL POUR
VOTRE SOL SPECIFIQUE
dans le guide de rénovation
Woodboy®. Disponible
gratuitement auprès de votre
exploitant-loueur.**

Veillez également lire
attentivement les conseils
généraux de sécurité au verso.

**EN CAS DE
DISFONCTIONNEMENT,
VEUILLEZ CONTACTER
IMMEDIATEMENT VOTRE
LOUEUR. SEUL CELUI-CI EST
HABILITE A REPARER UN
EVENTUEL
DISFONCTIONNEMENT.**

Mode d'emploi de la machine

Veillez lire attentivement les
instructions suivantes avant de
mettre en marche la machine!

Effectuez d'abord un petit test et
habituez-vous à la machine, au
milieu de la surface à traiter, en
plaçant par exemple un coussin sous
le disque d'entraînement.

1. Posez la machine à plat sur le sol
et introduisez le disque
d'entraînement dans la fixation à
baïonnette (voir schéma 1.)
FIXER = TOURNER VERS LA
GAUCHE
DESSERRER = TOURNER VERS LA
DROITE
2. Introduisez la FICHE dans une
prise de courant avec terre (230V
- 50Hz - 6A.) Assurez-vous que le
filtre du moteur est
correctement positionné (au-
dessus de la coiffe de la
machine.)
3. Appuyez sur la longue goupille
pour le réglage en hauteur
(droite, schéma 2A) et réglez le
manche de l'appareil à la hauteur
souhaitée (relâcher à la hauteur
souhaitée - "clic" - la machine
reste à la hauteur souhaitée).
Travaillez de préférence les bras
tendus devant le corps. Laissez
reposer le manche de direction
de la machine contre la cuisse.
4. Pressez la DOUBLE GACHETTE du
manche de direction (de l'un ou
des deux côtés, cf. schéma 2C)
pour mettre la machine en
mouvement rotatif. Lâchez la
DOUBLE GACHETTE pour stopper
la machine. Celle-ci est équipée
d'un interrupteur de sécurité
(bouton-poussoir jaune, schéma
2B.) Le démarrage de la machine
n'est possible qu'après
enfoncement de ce bouton
(MARCHE/ARRET de la double
gâchette).

**ATTENTION: LORS DU
DEMARRAGE, POSITIONNEZ
CORRECTEMENT LE DISQUE
D'ENTRAINEMENT A PLAT SUR LE
SOL ET LAISSEZ REPOSER LE
MANCHE DE DIRECTION DE
L'APPAREIL CONTRE VOS CUISSES.
DEMARREZ ET ENSUITE, LAISSEZ
ALLER LA MACHINE EN ZIG-ZAG
SUR LE SOL (DE GAUCHE A
DROITE voir schéma 3.) MACHINE
VERS LA DROITE= MONTEZ TRES
LEGEREMENT LE MANCHE DE
DIRECTION. MACHINE VERS LA
GAUCHE= ABAISSEZ TRES
LEGEREMENT LE MANCHE DE
DIRECTION.**

5. AUGMENTEZ LE POIDS DE LA
MACHINE pour les ponçages plus
difficiles. Votre exploitant-loueur
Woodboy® peut mettre à votre
disposition un poids additionnel
de 10 kg pour de tels travaux.

Mode d'emploi des disques de ponçage et des coussins

Évitez le ponçage grossier si vous
pouvez débiter votre travail par un
ponçage fin.

Ponçage grossier: déposez le disque
abrasif WB-24 (disque 1 - super gros)
ou WB-40 (disque 2 - gros) sur le sol
côté feutre vers le haut et
positionnez la machine sur celui-ci
(de façon centré
e). Poncez avec le poids additionnel
sur la machine (cf. 5.)

Ponçage fin: disques de gaze WB-60
(disque 3 - grossier), WB-80 (disque-4
- moyen) ou WB-100 (disque 5 - fin.)
Placez un disque de gaze sur la
surface à traiter, puis disposez un
coussin noir en guise de tampon sur
le disque de gaze. Positionnez la
machine sur le disque et le coussin
en l'avançant dessus (de façon
centrée). Ne jamais placer le disque
de gaze directement sous le disque
d'entraînement.

**Ponçage très fin ou ponçage entre
deux couches de vernis:** WB-100
(disque 5 - fin) et/ou coussin noir.

**Nettoyez les sols cirés avec
Woodboy® Cleanwax:** placez
uniquement le coussin noir.

**Encaustiquez les sols cirés avec
Woodboy® Wax:** placez le coussin
beige. Pour une haute brillance,
utilisez un coussin en laine blanc.

**Faire pénétrer l'huile dans les sols
ayant été parachevés avec l'huile
pour parquet Hardwax Woodboy®:**
utilisez le coussin beige ou le coussin
blanc épais.

Planchers anciens: poncez dans la
mesure du possible vers l'avant
PLANCHE PAR PLANCHE ET EXERCERZ
EN OUTRE UNE PRESSION A L'EQUERRE
en appuyant plus fortement sur le
côté droit du manche de direction. Si
vous opérez correctement, vous
entendez le bruit du moteur (voir
aussi 5.)

Un plancher peu creusé: poncez
tant grossièrement que finement en
superposant plusieurs coussins noirs
comme base entre le disque
d'entraînement et le disque abrasif.
Grâce à ce coussin-tampon, le disque
abrasif épouse la forme des planches
creusées (voir aussi 5.)

Plinthes: protégez vos plinthes au
moyen de ruban de masquage (à
appliquer à hauteur de le disque
d'entraînement).

Coins et côtés inaccessibles: utilisez
pour ce faire une ponceuse à côtés
ou ponceuse triangulaire. Si besoin
est, gratter/poncer à la main.

Accessoire pour l'utilisation des produits Woodboy®

Votre négociant Woodboy® met
gracieusement à votre disposition les
accessoires suivants:

1. **Seaux à réserve:** pour les
produits Woodboy®.
2. **Patte d'attache avec manche
télescopique:** pour la fixation du
ROULEAU A VERNIS.
3. **Cadre T avec manche
télescopique:** pour la fixation de
L'APPLICATEUR WAX/SEAL/OIL.
4. **Grand racloir avec manche
télescopique :** pour l'élimination
de différents résidus (colle,
peinture, vernis.)
5. **Pistolet:** pour l'application de
Woodboy® Joint + cartouches de
jointoiment.

P.S. La machine Woodboy® peut être
utilisée pour d'autres applications,
moyennant l'utilisation de la gamme
de disques d'entraînement:

**Disque d'entraînement avec goujons
en acier:** pour l'élimination des
restes de moquette sur du béton
et/ou des chapes.

**Disque d'entraînement avec pierres
de silice:** pour le ponçage des sols en
béton.

Brosse à encaustiquer: pour
l'encaustiquage des sols traités avec
Woodboy® Wax.

Votre exploitant-loueur Woodboy®:

instructions générales de sécurité

Attention! Afin de réduire les risques de décharge électrique, de blessure et d'incendie lors de l'utilisation d'outils électriques, observez les mesures de sécurité fondamentales suivantes. Lisez et observez ces instructions avant d'utiliser une machine électrique.

- **Maintenez de l'ordre dans votre domaine de travail.** Le désordre dans le domaine de travail augmente le risque d'accidents.
- **Tenez compte de l'environnement du domaine de travail.** N'exposez pas les outils électriques à la pluie. Veillez à un bon éclairage. N'utilisez pas d'outils électriques si des liquides ou des gaz inflammables se trouvent à proximité.
- **Protégez-vous contre les décharges électriques.** Evitez le contact corporel avec des surfaces reliées à la terre, comme p. ex. tuyaux métalliques, radiateurs, cuisinières électriques, réfrigérateurs.
- **Tenez les enfants éloignés!** Ne permettez pas que d'autres personnes touchent à l'outil ou au câble. Tenez-les éloignées de votre domaine de travail.
- **Rangez vos outils dans un endroit sûr.** Les outils non utilisés doivent être rangés dans un endroit sec, fermé et hors de la portée des enfants.
- **Ne surchargez pas votre outil.** Vous travaillerez mieux et plus sûrement dans la plage de puissance indiquée.
- **Utilisez l'outil adéquat.** N'utilisez pas des outils à des fins et pour des travaux pour lesquels ils n'ont pas été conçus.
- **Portez de vêtements de travail appropriés.** Ne portez pas de vêtements larges ou de bijoux. Ils pourraient être happés par les pièces en mouvement. Lors de travaux à l'air libre, il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures à semelle anti-dérapante. Coiffez-vous d'un filet à cheveux s'ils sont longs.
- **Portez des lunettes de protection.** Utilisez aussi un masque si le travail exécuté produit de la poussière.
- **Préservez le câble d'alimentation.** Ne portez pas l'outil par le câble et ne tirez pas sur celui-ci pour débrancher la fiche de la prise. Préservez le câble de la chaleur, de l'huile et des arêtes vives.
- **Evitez les positions anormales.** Adoptez une position sûre et un équilibre stable.
- **Entretenez vos outils soigneusement.** Maintenez vos outils propres afin de travailler mieux et plus sûrement. Observez les prescriptions d'entretien et les indications de changement d'accessoires et de matériel de ponçage. Vérifiez régulièrement l'état de la fiche et du câble d'alimentation et, en cas d'endommagement, faites-les changer par un spécialiste reconnu. Vérifiez le câble de rallonge périodiquement et remplacez-le en concertation avec votre loueur, s'il est endommagé.
- **Débranchez la fiche de la prise.** En cas de non utilisation, avant de procéder à l'entretien et lors du changement de matériel de ponçage et d'accessoires comme par ex. le plateau d'entraînement, etc.
- **Enlevez les clés à outils.** Avant de mettre la machine en marche, assurez-vous que les clés et outils de réglage aient été retirés.
- **Evitez tout démarrage involontaire.** Assurez-vous que l'interrupteur soit en position de coupure avant de brancher l'outil au réseau électrique.
- **Câble de rallonge.** N'utilisez que des câbles de rallonge homologués avec le marquage correspondant.
- **Soyez toujours attentif.** Observez votre travail. Agissez avec du bon sens. N'employez pas la machine lorsque vous n'êtes pas concentré.
- **Contrôlez si votre appareil est endommagé.** Vérifiez si le fonctionnement des pièces en mouvement est correct, si elles ne se grippent pas ou si d'autres pièces ne sont pas endommagées. Tous les composants doivent être montés correctement et remplir les conditions pour garantir le fonctionnement impeccable de l'appareil. Le cas échéant contactez votre loueur.
- **Dans l'intérêt de votre propre sécurité:** n'utilisez que les accessoires et dispositifs adaptables mentionnés dans la notice d'emploi ou recommandés par le fabricant de l'outil. L'utilisation d'accessoires ou d'outils adaptables autres que ceux recommandés dans la notice d'emploi ou dans le catalogue, peut entraîner pour vous un danger personnel de blessure.

Ni le fabricant/fournisseur, ni le loueur sont responsables pour des suites directes ou indirectes consécutives à un emploi incorrect des modes d'emploi de la machine

La SA Devomat Industries se réserve toujours le droit et ce sans avis préalable de modifier ou d'adapter le contenu de ce manuel d'instructions. Toutes reproductions ou adaptations d'un extrait quelconque de cette édition par quelque procédé que ce soit, électroniquement ou mécaniquement, et notamment par photocopie, microfilm ou autre, sont interdites, sauf autorisation préalable et écrite de la part de la SA Devomat Industries.